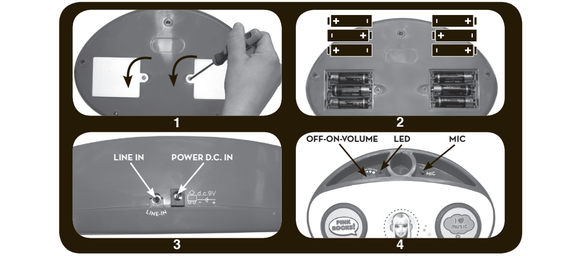
BARBIE™ and © 2011 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

784185-A+B

MANUAL DE INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS FOR USE
MANUEL D'INSTRUCTIONS • GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUALE INSTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES

MICRÓFONO AMPLIFICADOR • MICROPHONE WITH AMPLIFIER
MICRO AMPLIFICATEUR • MIKROPHON MIT VERSTÄRKER
MICROFONO AMPLIFICATORE • MICROFOON MET VERSTERKER
MICROFONE AMPLIFICADOR



Made in China

IMC. TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 • Fax 0034 937 332 833 • e-mail: info@imc.es • www.imc.es

ITEM 784185_11 • EAN: 8421134784185 • 140211

ESPAÑOL

MICRÓFONO AMPLIFICADOR

DETALLE DEL CONTENIDO
Amplificador con sonidos de percusión y altavoz, mástil telescópico, soporte micrófono y micrófono, entrada auxiliar sonido (cable no incluido) y conector para adaptador de corriente, (adaptador de corriente no incluido).

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos.
Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en **www.imc.es**.

INFORMACIÓN IMPORTANTE
En primer lugar retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.

Funcionamiento a pilas
¡Recuerde! La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.

Instalación o sustitución:
Abra los dos compartimentos de las pilas situados en la parte posterior del amplificador con la ayuda de un destornillador de estrella tal y como se indica en la imagen (ver fig. 1) Inserte 3 pilas alcalinas exclusivamente del tipo LR6 (AA) 1,5V en cada compartimiento de las pilas, respetando la polaridad indicada en los gráficos (ver fig. 2). Atornille de nuevo la tapa de ambos compartimentos para evitar que sus hijos accedan a las pilas.

Funcionamiento con adaptador de corriente (no incluido):
Esta opción le permitirá utilizar el micrófono sin la necesidad de pilas, para un uso adecuado de esta opción, deberá retirar previamente las pilas del alojamiento de las mismas.
Este producto requiere de un adaptador de corriente continua con salida a una tensión de 9 voltios, a 200 mA y el conector con la positivo al centro ⊖—⊕. El lugar para acoplar el conector del adaptador está situado en la parte trasera del amplificador (ver fig. 3).
Los transformadores o cargadores de baterías utilizados con el juguete deben ser examinados regularmente para detectar el deterioro del cable, de la toma de corriente, del envolvente y de otras partes que sean susceptibles de posibles anomalías.
En el caso de detectar cualquier incidencia o deterioro en el funcionamiento de alguna de sus partes, no utilice el juguete hasta que haya sido totalmente reparado.
El uso de un adaptador de corriente no homologado, podría dañar seriamente a la unidad e invalidar la garantía indefinidamente.

Puesta en marcha:
Inserte el mástil telescópico en el orificio de la base del amplificador destinada para tal fin (ver Fig. 4) y coloque el soporte del micrófono en la parte superior del mástil. Ahora instale el micrófono en este soporte y gradúe el mástil a la altura deseada, estirando del extremo hacia arriba. Inserte la clavija del micrófono en el conector MIC también situado en el lateral derecho del amplificador (ver Fig. 4).

Funcionamiento:
Active el micrófono amplificador girando el botón de volumen OFF/ON/VOLUME (ver Fig. 4), el led indicador de funcionamiento se encenderá (ver Fig. 4). Ajuste el volumen de su unidad al nivel deseado y presione cualquiera de los dos botones de percusión para activarlos, presione de nuevo para desactivarlos (ver Fig. 4).

Line IN:
Esta opción integrada en el amplificador (ver Fig. 3), le permitirá conectar una fuente exterior de música y reproducirla conjuntamente con el sonido de su voz. El conector del cable de sonido al amplificador deberá ser estéreo. Gradúe el volumen de sonido del aparato de música proporcionalmente con el volumen del amplificador.

Consejos para una correcta utilización
¡Advertencias!:
No debe acercar el micrófono a la unidad amplificadora puede provocar molestos ruidos de acoplamiento.

MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo, utilice un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y extraiga las pilas inmediatamente. Seque el compartimiento de pilas con un trapo seco. Deje destapado el compartimiento de pilas hasta que este completamente seco, puede acelerar esta operación ayudándose de un secador de mano. No intente utilizar el equipo hasta que este no esté completamente seco. El juguete no debe ser utilizado nunca con una fuente de alimentación superior a la indicada en este manual. No olvide desconectar su unidad del transformador antes de proceder a la limpieza.

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL:
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.
Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo.
Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de el, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar.
No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información.
Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los
dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

SEGURIDAD
¡Advertencia!
- No recomendado para niños menores de 3 años debido a que contiene una parte de cable largo o cuerda. Peligro de estrangulamiento. Contiene pequeñas piezas susceptibles de ser ingeridas.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- El adaptador de corriente o cargador no es un juguete, tenga precaución en su manipulación.
- El adaptador de corriente o cargador que sea utilizado con el juguete deberá ser examinado regularmente por un adulto en sus conexiones y cables para evitar accidentes.
Gradúe el volumen de sonido del aparato de música proporcionalmente con el volumen del amplificador.
- En el caso de que se detectara alguna anomalía en el funcionamiento del adaptador de corriente o cargador, no deberá utilizar el juguete con los mismos hasta que hayan sido reparadas las averías.
- Desconecte el adaptador de la red eléctrica, cuando no vaya a utilizar la unidad, para su limpieza y manipulación.
- Utilice sólo los adaptadores o cargadores de corriente para este juguete recomendados por IMC.TOYS,S.A.
- Este producto requiere 6 pilas LR6/AA de 1,5V (no incluidas).
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Retire las pilas del compartimiento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre por un adulto.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Recargar las pilas recargables bajo la vigilancia de un adulto.
- Retirar las pilas recargables del juguete antes de ser cargadas.
- Solo deben usarse, pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalente.
- No usar pilas o baterías nuevas y usadas. No deben ser mezcladas.
- Las pilas o baterías usadas deberán ser retiradas del juguete, podrían causar averías.
- Las pilas o baterías, deben ser colocadas respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Lea las instrucciones antes de usar, sigalas y guárdelas como referencia.
- El dispositivo funcionará mal si hay interferencias de radio en la línea de encendido. Funcionará de manera adecuada cuando las interferencias cesen.
- En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

ENGLISH

MICROPHONE WITH AMPLIFIER

DETAILS OF THE CONTENTS
Amplifier with percussion sounds and speaker, telescopic stand, microphone support and microphone, auxiliary sound input (cable not included) and connector for the current adapter (current adapter not included).

INSTRUCTIONS FOR USE AND OPERATION
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive catalogue of products, please visit our web page at **www.imc.es**.

IMPORTANT INFORMATION
NOTE FOR ADULTS
Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.

Operation with batteries
Warning! Batteries must always be replaced or handled under adult supervision.

Installation or replacement:
Open the two battery compartments located at the back of the amplifier using a Phillips head screwdriver, as shown in the image (see Figure 1). Insert 3, 1.5-V LR6 (AA) alkaline batteries only in each battery compartment. Respect the polarity shown in the diagram (see Figure 2). Screw on the cover of both compartments so that your children cannot access the batteries.

Operation with a current adapter (not included):
This option allows you to use the microphone without batteries. To use this option correctly, the batteries must first be removed from the battery compartment.
This product requires a direct current adapter with a 9-volt, 200-mA output, and the connector must have the positive pole towards the centre ⊖—⊕. The place for coupling the adapter connector is on the back of the amplifier (see Figure 3).
The transformers or battery chargers used with the toy should be checked regularly to detect any deterioration of the wire, the plug, the casing or any other parts that may be subject to possible anomalies.
If any incident or damage is detected when operating any of the parts, do not use the toy until it has been repaired completely.
The use of a current adapter that is not officially approved could seriously damage the unit and invalidate the warranty.

To start:
Insert the telescopic stand in the hole designed for this purpose in the base of the amplifier (see Figure 4), and install the microphone support at the top of the stand. Then place the microphone on the support, and adjust the stand to the desired height by pulling upwards on the end. Insert the microphone's jack in the MIC connector, which is also located on the right side of the amplifier (see Figure 4).

Operation:
Turn on the amplifier microphone by turning the OFF/ON/VOLUME button (see Figure 4). The LED power indicator will illuminate (see Figure 4). Adjust the volume to the desired level, and press either of the two percussion buttons to turn them on. Press the button again to turn them off (see Figure 4).

Line IN:
This option, which is integrated in the amplifier (see Figure 3), allows you to connect an exterior music source and play it together with the sound of your voice. The sound cable connector into the amplifier must be stereo. Adjust the sound volume of the music equipment in proportion to the volume of the amplifier.

Caution!
Do not bring the microphone too close to the amplifier unit, since it may cause feedback.

MAINTENANCE
Use a slightly damp cloth to clean the equipment. Do not use detergents or solvents. If the equipment becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry rag. Leave the battery compartment uncovered until it is completely dry. You can speed up the drying process by using a hair dryer. Do not try to use the equipment until it is completely dry. The toy must never be used with a power supply that is higher than what is indicated in this manual. Remember to turn off the transformer unit before cleaning.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible.
Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find entities or associations that can give it to them.
At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.
The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

SAFETY
Warning!
- Not suitable for children under 3 years of age because it contains a part of cable or long cord. Strangulation hazard. It contains small parts which might be ingested by them.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- The power adapter or charger itself is not a toy, please take care when handling it.
- The cables and connections for the power adapter or charger used with the toy must be checked regularly by an adult to prevent accidents.
- If you detect any anomalies in the power adapter or charger operation, the toy must not be used with them until the fault has been repaired.
- When you are not going to use the unit disconnect the adapter from the mains supply when cleaning and handling.
- Use only power adapters or chargers recommended by IMC TOYS, S.A. for this toy.
- This product requires 6 type LR6 (AA) 1.5V batteries (not included).
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Batteries or accumulators must be installed respecting the polarity indicated in the diagram.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy. They can cause faults.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different types of batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be short-circuited.
- Batteries must always be replaced or handled under adult supervision.
- Remove the batteries from the compartment if the unit will not be used for a long period of time.
- Please be respectful of the environment, and deposit spent batteries in the appropriate containers.
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before they are recharged.
- Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision.
- Read the instructions before using. Follow them and save them for future reference.
- The unit will malfunction if there is radio interference within its operating range. It will function normally once the interference has ceased.
- In case of electrostatic discharge, the unit may malfunction and lose its memory, requiring the user to reset it.
- The unit may malfunction if fast transients occur, requiring the user to reset it.
- Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

FRANÇAIS

MICRO AMPLIFICATEUR

DÉTAIL DU CONTENU
Amplificateur avec des sons de percussion et de haut-parleur, manche télescopique, support micro et micro, entrée auxiliaire son (câble non fourni) et connecteur pour adaptateur de courant (adaptateur de courant non fourni).

MODE D'EMPLOI ET DE FONCTIONNEMENT
Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité des enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de grands moments d'amusement. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits.
Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : **www.imc.es**.

INFORMATIONS IMPORTANTES
NOTE POUR LES ADULTES
Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants.

Fonctionnement avec des piles
Attention ! Le remplacement ou la manipulation des piles devra toujours être effectué sous la surveillance d'un adulte.

Installation ou remplacement :
Ouvrez les deux compartiments des piles situés sur la partie arrière de l'amplificateur à l'aide d'un tournevis cruciforme comme indiqué sur l'image (voir fig. 1). Insérez 3 piles alcalines du type LR6 (AA) 1,5 V exclusivement dans chaque compartiment de piles, en respectant la polarité indiquée sur le graphique (voir fig. 2). Vissez à nouveau le couvercle des deux compartiments pour éviter que vos enfants puissent accéder aux piles.

Fonctionnement avec adaptateur de courant (non fourni) :
Cette option vous permettra d'utiliser le microphone sans avoir besoin de piles ; pour utiliser cette option de manière appropriée, vous devrez retirer les piles de leur logement au préalable.
Ce produit nécessite un adaptateur de courant continue avec une sortie à une tension de 9 volts, à 200 mA et le connecteur avec le signe positif au centre ⊖—⊕. L'endroit pour raccorder le connecteur de l'adaptateur est situé sur la partie arrière de l'amplificateur (voir fig. 3).
Les transformateurs ou les chargeurs de piles utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour détecter la détérioration du câble, de la prise de courant, de la gaine et d'autres parties susceptibles de présenter des anomalies.
Si vous détectez un incident ou une détérioration quelconques concernant le fonctionnement de l'une des parties du jouet, ne l'utilisez plus tant qu'il n'a pas été complètement réparé.
L'usage d'un adaptateur de courant non homologué peut endommager l'appareil et annule définitivement la garantie.

Mise en marche :
Insérez le pied télescopique dans l'orifice de la base de l'amplificateur destiné à cette fin (voir fig. 4) et placez le support du microphone sur la partie supérieur du pied. Installez maintenant le microphone sur ce support et réglez le pied à la hauteur souhaitée, en tirant depuis l'extrémité vers le haut. Insérez la fiche du microphone dans le connecteur MIC également situé sur le côté droit de l'amplificateur (voir fig. 4).

Fonctionnement :
Mettez le microphone amplificateur en marche en tournant le bouton de volume OFF/ON/VOLUME (voir fig. 4), le led vert indicateur de fonctionnement s'allumera (voir fig. 4). Réglez le volume de votre appareil au niveau souhaité et appuyez sur n'importe lequel des deux boutons de percussion pour les activer, appuyez dessus à nouveau pour les désactiver (voir fig. 4).

LINE IN :
Cette option intégrée dans l'amplificateur (voir fig. 3), vous permettra de brancher une source extérieure de musique et de la lire accompagnée du son de votre voix. Le connecteur du câble de son à l'amplificateur devra être stéréo. Réglez le niveau de l'appareil de musique en fonction de celui de l'amplificateur.

Conseils pour une bonne utilisation du jouet
Attention !
Vous ne devez pas approcher le microphone de l'amplificateur car cela peut provoquer des bruits de Larsen très gênants.

ENTRETIEN
Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide. N'utilisez aucun produit détergent ou dissolvant. Si l'appareil est mouillé, débranchez-le et retirez les piles immédiatement. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert pendant environ 12 heures pour qu'il soit complètement sec. N'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement sec.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.
Utilisez de préférence des piles rechargeables.
Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.
Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.
Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.
Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

SÉCURITÉ
Attention!
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans du au fait que il contient une partie câble ou corde longueur. Un risque de strangulation. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.
- Merci de conserver l'emballage pour pouvoir vous y référer ultérieurement car ce dernier contient des informations très importantes.
- L'entreprise se réserve le droit de fournir un produit différent de celui indiqué sur l'illustration pour réaliser des améliorations techniques.
- L'adaptateur électrique ou dispositif de chargement n'est pas un jouet. Il est conseillé de le manipuler avec précaution.
- L'adaptateur électrique ou dispositif de chargement utilisé pour le jouet devra faire l'objet de révisions quotidiennes (branchements et cordons électriques) effectuées par un adulte afin d'éliminer tout risque d'accident.
- En cas de fonctionnement défectueux de l'adaptateur ou dispositif de chargement du jouet, ne pas utiliser jusqu'à réparation de la panne.
- Déconnecter l'adaptateur du réseau électrique en cas de non utilisation, de nettoyage ou de manipulation du produit.
- Utiliser exclusivement les adaptateurs ou dispositifs de chargement électrique recommandés par IMC TOYS, S.A. pour ce jouet.
- Ce produit fonctionne avec 6 piles LR6 (AA) de 1,5V (non comprises).
- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.
- Les piles ou accumulateurs doivent être placés en fonction de la polarité indiquée sur le schéma.
- Les piles ou accumulateurs usagés devront être retirés de l'appareil pour éviter tout endommagement.
- Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.
- Ne pas mélanger différents types de piles.
- Vous devez utiliser uniquement les piles recommandées par le fabricant ou des piles équivalentes.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes des piles ne doivent pas être court-circuitées.
- Le remplacement ou la manipulation des piles devra toujours être réalisé sous la surveillance d'un adulte.
- Retirez les piles du compartiment si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps.
- Pour le respect de l'environnement, veuillez déposer les piles usagées dans les conteneurs prévus à cet effet.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Lire les instructions avant d'utiliser le jouet, suivez-les et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- L'appareil ne fonctionnera pas correctement en présence d'interférences radio dans la ligne d'alimentation. Il fonctionnera normalement quand ces interférences cesseront.
- En cas de décharge électricité, un mauvais fonctionnement de l'appareil peut survenir et l'utilisateur devra le remettre en marche.
- En cas de flux transitoires, le dispositif fonctionnera mal et l'utilisateur devra le remettre en marche.
- Retirez tous les emballages plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à protéger le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants.

Pour toute réclamation, contactez le distributeur agréé.

DEUTSCH

MIKROPHON MIT VERSTÄRKER

INHALT
Verstärker mit Schlagzeugklängen und Lautsprecher, ausziehbarer Ständer, Mikrofonhalter und Mikrofon, Audio-Eingang (Kabel nicht inkl.) und Anschluss für Netzadapter (Netzadapter nicht inkl.)

GEBRAUCHSANLEITUNG UND FUNKTIONSWEISE
Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben.
Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter **www.imc.es**.

WICHTIGE INFORMATIONEN HINWEIS FÜR ERWACHSENE
Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben. Dieses Produkt wurde werkseitig auf die Try-me-Funktion eingestellt.

Batteriebetrieb:
Achtung! Austausch bzw. Manipulation der Batterien müssen stets unter Aufsicht eines Erwachsenen vorgenommen werden.

Einsetzen bzw. Auswechseln der Batterien:
Öffnen Sie die beiden Batteriefächer auf der Rückseite des Verstärkers mit Hilfe eines Kreuzschraubendrehers wie auf der Abbildung dargestellt (siehe Abb. 1). Legen Sie 3 Alkalibatterien vom Typ LR6 (AA) 1,5V (auschließlich dieser Typ!) in jedes Batteriefach ein. Beachten Sie dabei die korrekte Position der Pole, wie auf der Abbildung dargestellt (siehe Abb. 2). Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit Ihrer Kinder den Deckel der beiden Batteriefächer wieder fest.

Betrieb mit Netzadapter (nicht enthalten):
Diese Option ermöglicht Ihnen die Verwendung des Mikrofons ohne Batterien. Dazu nehmen Sie zuerst die Batterien aus den Batteriefächern.
Dieses Gerät benötigt einen DC-Netzadapter 200 mA, 9 V, Stecker mit Pluspol in der Mitte

– Der Adapteranschluss befindet sich auf der Rückseite des Verstärkers (siehe Abb. 3).
Die mit dem Spielzeug benutzten Transformatoren oder Batterieaufladegeräte sind nicht regelmäßig überprüft werden, um Schäden am Kabel, dem Stecker, Gehäuse und anderen schadensanfälligen Teilen feststellen zu können.
Im Falle eines Defektes oder einer Beeinträchtigung der Funktion eines Bestandteiles darf das Spielzeug nicht verwendet werden, bis es vollständig repariert wurde.
Die Verwendung eines nicht zugelassenen Netzadapters könnte das Gerät ernsthaft beschädigen; in diesem Fall erlischt der Garantieanspruch.

Inbetriebnahme:
Stecken Sie den ausziehbaren Ständer in den dafür vorgesehenen Sockel des Verstärkers (siehe Abb. 4) und stecken Sie den Mikrofonhalter auf das obere Ende des Ständers. Nun montieren Sie das Mikrofon am Halter und stellen den Ständer auf die gewünschte Höhe ein, indem Sie ihn nach oben ausziehen. Schließen Sie das Mikrofon an den MIC-Anschluss an, der sich ebenfalls auf der rechten Seite des Verstärkers befindet (siehe Abb. 4).

Betrieb:
Schalten Sie das Verstärkermikrofon ein, indem Sie den Lautstärkeschalter OFF/ON/VOLUME betätigen (siehe Abb. 4). Die Betriebsanzeige leuchtet auf (siehe Abb. 4). Stellen Sie die Lautstärke des Geräts auf die gewünschte Stufe und drücken Sie auf einen der beiden Schlagzeug-Knöpfe, um diese einzuschalten. Zum Ausschalten drücken Sie erneut auf den entsprechenden Knopf (siehe Abb. 4).

Line-In:
Diese Option des Verstärkers (siehe Abb. 3) ermöglicht den Anschluss einer externen Musikquelle und deren Wiedergabe gemeinsam mit Ihrer Stimme. Der Audiokabelanschluss für den Verstärker muss stereo sein. Stellen Sie Lautstärke des Musikgeräts proportional zur Lautstärke des Verstärkers ein.

Problemlösung
Nimmt die Laut- bzw. Lichtstärke während des Spiels ab oder ist der Ton verzerrt, so weist dies darauf hin, dass die Batterien leer sind und ausgewechselt werden müssen.

Hinweise zur korrekten Verwendung
Warnhinweis:
Halten Sie das Mikrofon nicht zu nahe an den Verstärker, um störende Rückkoppelung zu vermeiden.

PFLEGE
Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes ein leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel. Sollte das Spielzeug nass werden, so schalten Sie es aus und entfernen sofort die Batterien. Trocknen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie das offene Batteriefach vollständig trocknen (zum schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden). Benutzen Sie das Gerät nicht, solange es nicht völlig getrocknet ist. Das Spielzeug darf keinesfalls an einer stärkere Verschmutzung als dieser Anleitung angegeben angeschlossen werden. Vergessen Sie nicht, vor der Reinigung den Transformator auszustecken.

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.
Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien.
Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Benutzen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

SICHERHEIT
Warnung!
- Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren weil es ein Teil Kabel oder langes Netzkabel enthält, Strangulationsgefahr. Entfalt Kleinteile, die verschluckt werden könnten.
- Bewahren Sie die Verpackung bitte zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen. Es ist daher möglich, dass sich das Produkt von der Abbildung unterscheidet.
- Der Adapter oder das Ladegerät ist kein Spielzeug. Vor-sicht bei der Bedienung.
- Um Unfälle zu vermeiden, sind die Anschlüsse und Kabel des mit dem Spielzeug benutzten Adapters oder Ladegeräts regelmässig von einem Erwachsenen zu überprüfen.
- Falls bei der Benutzung des Adapters oder Ladegeräts eine Störung festgestellt wird, darf der Adapter oder das Ladegerät nicht mehr mit dem Spielzeug benutzt werden, bis der Schaden repariert ist.
- Bei Nichtbenutzung des Geräts, oder für seine Pflege und Instandhaltung, den Adapter vom Stromnetz trennen.
- Für dieses Spielzeug nur von IMC TOYS, S.A. empfohlene Adapter oder Ladegeräte benutzen.
- Dieses Produkt benötigt 6 Batterien vom Typ LR6 (AA)V (nicht enthalten).
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkalibatterien.
- Die Batterien bzw. Akkus müssen entsprechend den in der Abbildung gezeigten Plus- und Minuspolen eingelegt werden.
- Leere Batterien bzw. Akkus aus dem Spielzeug entfernen; andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Produktes.
- Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien gemeinsam.
- Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen gemeinsam.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene stärkere Stromquellen bzw. Batterien.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Die Batterien sollten dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Ausbauchen oder Einsetzen der Batterien darf ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht benutzen.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen.
- Aufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Lesen Sie vor der Verwendung bitte die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Der Betrieb des Geräts wird beeinträchtigt, wenn Funkstörungen in seiner Reichweite existieren. Ohne Interferenzeinflüss funktioniert das Gerät problemlos gemäß.
- Im Falle elektrostatischer Entladungen kann es ebenfalls vorkommen, dass das Gerät nicht oder nur schlecht funktioniert. Ein Aus- und erneutes Einschalten behebt das Problem.
- Das Gerät funktioniert u.U. auch nicht, wenn elektromagnetische Störimpulse auftreten, ein Aus- und erneutes Einschalten behebt auch hier das Problem.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungs- und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststofffolie, Etikette, Drahtteile, etc...).

ITALIANO

MICROFONO AMPLIFICATORE

CONTENUTO
Amplificatore con suono di percussioni e altoparlante, asta telescopica, supporto microfono e microfono, ingresso audio aux (cavo non fornito) e connettore per trasformatore di alimentazione (trasformatore di corrente non fornito).

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
I giocattoli di IMC Toys sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini.
I giocattoli sono facili da utilizzare e siamo sicuri che vi regaleranno momenti di grande divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti. Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito Web **www.imc.es**.

INFORMACIÓN IMPORTANTE
NOTA PER GLI ADULTI
Prima di dare il giocattolo in mano ai bambini, rimuovere tutti i componenti in plastica, i fili metallici e gli altri oggetti che sono stati utilizzati per fermare il prodotto durante il trasporto.

Funzionamento a batterie
Avvertenza: la sostituzione o la manipolazione delle pile deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.

Inserimento o sostituzione delle pile:
Aprire i due vani delle pile situati nella parte posteriore dell'amplificatore, servendosi di un cacciavite a stella come indicato sull'immagine (vedere fig. 1). Inserire 3 pile alcaline di tipo LR6 (AA) da 1,5 V in ciascuno dei vani rispettando la polarità indicata sui disegni (vedere fig. 2). Ruvvitare il coperchio dei vani per impedire ai bambini di accedere alle pile.

Funzionamento con trasformatore di corrente
(non fornito in dotazione).
Questa funzione consente di usare il microfono senza pile; per utilizzare l'opzione in modo corretto rimuovere le pile dal loro vano.
Questo prodotto richiede un trasformatore di corrente continua con uscita di tensione da 9 volt e 200 mA, e connettore con positivo al centro La presa per il connettore del trasformatore si trova nella parte posteriore dell'amplificatore (vedere fig. 3).
I trasformatori o carica batterie usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati per rilevare un eventuale deterioramento del cavo, della presa elettrica, del rivestimento e delle altre parti che possono essere presentare eventuali anomalie.
Se uno dei componenti presenta un problema di funzionamento si segni di deterioramento non usare il giocattolo sino a quando non sia stato riparato.
L'uso di un adattatore di corrente non omologato potrebbe seriamente rovinare il prodotto ed annullare completamente la garanzia.

Predisposizione:
Inserire l'asta telescopica nel foro provvisto a tale scopo alla base dell'amplificatore (vedere fig. 4) e posizionare il supporto microfono nella parte superiore dell'asta. A questo punto montare il microfono sul supporto e regolare l'asta all'altezza desiderata tirandone l'estremità verso l'alto. Inserire lo spinotto del microfono nel connettore MIC, posto sul lato destro dell'amplificatore (vedere fig. 4).

Funzionamento:
Attivare il microfono amplificatore azionando il pulsante del volume OFF/ON/VOLUME (vedere fig. 4); il led indica
tore di funzionamento si accende (vedere fig. 4). Regolare il volume dell'unità al livello desiderato e premere uno dei pulsanti delle percussioni a scelta per attivarlo; premere ancora per disattivarlo (vedere fig. 4).

Line IN:
Questa opzione integrata nell'amplificatore (vedere fig. 3) consente di collegare una sorgente audio esterna e di riprodurre la musica insieme alla propria voce. Il connettore tra cavo audio e amplificatore deve essere stereo. Regolare il volume audio della sorgente sonora proporzionalmente a quello dell'amplificatore.

Consigli per un corretto utilizzo
Avvertenze
Per evitare fastidiose interferenze non avvicinare il microfono all'amplificatore.

MANUTENZIONE
Per pulire il prodotto, usare un panno leggermente umido. Non usare detergenti o solventi. Se l'amplificatore dovesse bagnarsi spegnerlo e togliere immediatamente le pile. Assorbire l'acqua dal vano pile con un panno asciutto. Lasciare aperto il vano delle pile sino a quando sia ben asciutto, questa operazione può essere accelerata usando un asciugacapelli. Non usare il prodotto sino a quando non è perfettamente asciutto. Il giocattolo non deve mai essere usato con una fonte d'alimentazione superiore a quella indicata in questo manuale. Non dimenticare di staccare l'unità dal trasformatore prima di procedere alla pulizia.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.
Se puoi, usa pile ricaricabili.
Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.
Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce a rendere considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

SICUREZZA
Avvertenze
- Non raccomandato per bambini di meno di 36 mesi perché contiene una parte di cavo lungo. Pericolo di strangolamento. Contiene piccoli che potrebbero essere ingeriti.
- Conservare la confezione perché contiene informazioni importanti.
- È possibile che il prodotto acquistato sia diverso da quello rappresentato nelle figure a seguito di modifiche per apportarne miglioramenti tecnici.
- Il trasformatore di corrente o caricatore non è un giocattolo, maniolarlo con attenzione.
- Il trasformatore di corrente o il caricatore utilizzato con il giocattolo dovrà essere esaminato regolarmente da un adulto per quanto riguarda i collegamenti edi cavi al fine di evitare possibili incidenti.
- Nel caso in cui venga rilevata un'anomalia del funzionamento del trasformatore di corrente o del caricatore, non usarli con il giocattolo sino a quando non venga riparata l'avaria.
- Staccare il trasformatore dalla rete elettrica, per pulire o manipolare l'unità.
- Usare solo i trasformatori o i caricatori di corrente raccomandati dalla IMC TOYS, S.A per i giocattoli.
- Questo prodotto richiede 6 pile LR6/AA alcaline da 1,5V (non incluse).
- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.
- Le pile o gli accumulatori devono essere posizionati rispettando la polarità indicata nella figura.
- Le pile o gli accumulatori usati dovranno essere rimossi dal giocattolo in quanto possono causare guasti.
- Non utilizzare insieme pile nuove e pile usate.
- Non utilizzare pile di tipi diversi.
- È possibile utilizzare solo le pile del tipo consigliato dal produttore o di tipo equivalente.
- Non ricaricare le pile non ricaricabili.
- I terminali delle pile non devono essere messi in corto circuito.
- La sostituzione o la manipolazione delle pile deve essere sempre fatta da un adulto.
- Se l'unità non verrà utilizzata per molto tempo, rimuovere le pile dal vano.
- Se il prodotto viene l'ambiente e a smaltire le pile scariche negli appositi contenitori.
- Prima di essere caricate, le pile ricaricabili devono essere rimosse dal vano.
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
-Leggere le istruzioni prima dell'uso e conservarle per poterle consultare in futuro.
- L'apparecchio potrebbe funzionare male in presenza di interferenze radio sulla linea. Quando l'interferenza sparisce, il prodotto riprenderà a funzionare normalmente.
- In caso di scarica elettrostatica, l'apparecchio potrebbe non funzionare bene; in tal caso sarà necessario riaccenderlo.
- Qualora si verifichino transizioni rapide, l'apparecchio potrebbe funzionare male e dovrà essere riavviato nuovamente.
- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

NEDERLANDS

MICROFOON MET VERSTERKER

INHOUD
Versterker met percussiegeluiden en luidspreker, uitschuifbare standaard, microfoonhouder en microfoon, audio-aansluiting (kabel niet meegeleverd) en aansluiting voor een stroomadaptor (stroomadaptor niet meegeleverd).

GEBRUIKSAANWIJZING
Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.
Bezoek onze website om onze uitgebreide productencatalogus te bekijken: **www.imc.es**.

BELANGRIJKE INFORMATIE
OPMERKING VOOR VOLWASSENEN
Verwijder alle plastic delen, draden en voorwerpen die het product tijdens het transport beschermen voordat u het speelgoed aan de kinderen geeft.

Werking op batterijen
Denk aan het volgende! Het vervangen of manipuleren van de batterijen moet altijd gebeuren onder toezicht van een volwassene.

MANUTENZIONE
Per pulire il prodotto, usare un panno leggermente umido. Non usare detergenti o solventi. Se l'amplificatore dovesse bagnarsi spegnerlo e togliere immediatamente le pile. Assorbire l'acqua dal vano pile con un panno asciutto. Lasciare aperto il vano delle pile sino a quando sia ben asciutto, questa operazione può essere accelerata usando un asciugacapelli. Non usare il prodotto sino a quando non è perfettamente asciutto. Il giocattolo non deve mai essere usato con una fonte d'alimentazione superiore a quella indicata in questo manuale. Non dimenticare di staccare l'unità dal trasformatore prima di procedere alla pulizia.

Plaatsing of vervanging van de batterijen:
Open de twee batterijvakken, die zich aan de achterkant van de versterker bevinden, met behulp van een schroevendraaier met sterkop zoals aangegeven op de afbeelding (zie fig. 1). Plaats 3 alkaline batterijen van het type LR6 (AA) van 1,5 V in ieder batterijvak. Plaats de polen in dezelfde richting als aangegeven door de voorgetekende symbolen (zie fig. 2). Schroef de kleppen van beide vakken weer vast, zodat uw kinderen niet bij de batterijen kunnen komen.

Werking op stroomadaptor (niet meegeleverd):
Met deze optie kan de microfoon gebruikt worden zonder batterijen. Voor een correct gebruik van deze optie de batterijen eerst uit de batterijvakken verwijderen.
Dit product werkt op een adaptor met een uitgangsspanning van 9 volt gelijkstroom, bij 200 mA en de connector met de + pool in het middelen De aansluiting voor de connector van de adaptor bevindt zich aan de achterkant van de versterker (zie Fig. 3).
De transformatoren of opladers voor in het speelgoed gebruikte batterijen moeten regelmatig nagekeken worden op eventuele slijtage aan de kabel, de stekker, de omhulling en andere onderdelen die onderhevig kunnen zijn aan eventuele defecten.
Als u merkt dat een onderdeel niet goed werkt of slijtage vertoont, gebruik het speelgoed dan niet totdat het volledig gerepareerd is.
Het gebruik van een niet gehomologeerde stroomadaptor kan het apparaat ernstig beschadigen en de garantie definitief ongeldig maken.

In werking stellen van het speelgoed:
Steek de uitschuifbare standaard in de daarvoor bestemde opening in het voetstuk van de versterker (zie Fig. 4) en plaats de microfoonhouder aan het boveneinde van de standaard. Plaats nu de microfoon op de houder en stel de standaard af op de gewenste hoogte door het uiteinde naar boven toe uit te schuiven. Steek de stekker van de microfoon in de MIC connector aan de rechterkant van de versterker (zie Fig. 4).

Werking:
Schakel de microfoon-versterker aan door de volumeknop ON/OF/VOLUME te draaien (zie Fig. 4). Vervolgens gaat het lampje branden dat aangeeft dat de microfoon is ingeschakeld (zie Fig. 4). Stel de geluidssterkte af op het gewenste niveau en druk op één van de twee percussieknoppen om ze in te schakelen. Druk opnieuw op de knoppen om weer uit te schakelen (zie Fig. 4).

Line IN:
Met deze in de versterker ingebouwde optie (zie Fig. 3) kan een externe muziekbron aangesloten worden en tegelijk met het stemgeluid afgespeeld worden. De audiokabel die op de versterker wordt aangesloten moet stereo zijn. Stemde geluidssterkte van het muziekapparaat af op de geluidssterkte van de versterker.

Tips voor correct gebruik
Waarschuwingen:
Breng de microfoon niet in de buurt van de versterker, omdat dit vervelende afstemmingsgeluiden kan veroorzaken.

ONDERHOUD
Gebruik een licht bevochtigde doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen. Als het apparaat nat wordt, schakel het dan uit en verwijder de batterijen onmiddellijk. Maak het batterijvak droog met een droge lap. Laat het batterijvak open staan totdat het volledig is opgedroogd. Het drogen kan versneld worden met behulp van een haardroger. Gebruik het apparaat niet totdat het volledig droog is. Het speelgoed mag nooit gebruikt worden met een voedingsbron met een hogere spanning dan aangegeven in deze gebruiksaanwijzing. Vergeet niet om het apparaat van de stroomtransformator los te koppelen alvorens het schoon te maken.

AANBEVELINGEN VOOR VERANTWOORD GEBRUIK EN DE BESCHERMING VAN HET MILIEU
Deponeer de verpakkingsmaterialen van karton, plastic, etc. in de recyclagecontainers bij je in de buurt.
Gebruik waneer mogelijke altijd oplaadbare batterijen.
Denk eraan het speeltuig af te zetten als je klaar bent met spelen en haal de batterijen eruit als je het langere tijd niet gaat gebruiken.
Als het speelgoed nog werkt, maar je wilt het niet meer, gooi het dan niet weg. Denk eraan dat andere kinderen er nog mee kunnen spelen. Zoek organisaties of verenigingen waar je het aan kunt weggeven.
Dit product mag niet worden weggegooid bij het huisafval. Het moet worden aangeboden bij een recyclemiddels voor het hergebruiken van elektrische en elektronische apparaten. Zie het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie.
Het materiaal is volgens de symbolen recycleerbaar. U levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu door het materiaal te hergebruiken of andere bestemmingen voor de oude apparaten te vinden.
Informeer bij het afvalverwerkingsbedrijf of de plaatselijke autoriteiten.

PORTUGUÊS

MICROFONE AMPLIFICADOR

DETALHE DO CONTEÚDO
Amplificador com sons de percussão e altifalante, braço telescópico, suporte do microfone e microfone, entrada auxiliar de som (cabo não incluído) e conector para adaptador de corrente (adaptador de corrente não incluído).

INSTRUÇÕES DE USO E FUNCIONAMENTO
Os brinquedos da IMC TOYS são produzidos de acordo com controlos exigentes para garantir a diversão e a segurança das crianças. São de utilização e funcionamento fáceis. Temos a certeza de que lhes proporcionarão grandes momentos de entretenimento. Agradecemos a aquisição e a confiança depositada num dos nossos produtos.
Para ver o nosso extenso catálogo de produtos, convidamo-lo a visitar a nossa página da Internet em **www.imc.es**.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE
NOTA PARA ADULTOS
Retire todos os plásticos, fios e qualquer objecto que esteja destinado a embrulhar o produto durante o seu transporte antes de o entregar às crianças.

Funcionamento a pilhas
Lembre-se! A substituição ou o manuseamento das pilhas deverá realizar-se sempre sob a vigilância de um adulto.

Instalação ou substituição:
Abra os dois compartimentos das pilhas situados na parte posterior do amplificador com a ajuda de uma chave de estrela como indicado na figura (ver fig. 1). Insira 3 pilhas alcalinas exclusivamente do tipo LR6 (AA) 1,5V no compartimento das pilhas, respeitando a polaridade tal como indicado nos gráficos (ver fig. 2). Aperte novamente a tampa de ambos os compartimentos a fim de evitar o acesso às mesmas pelos seus filhos.

Funcionamento com adaptador de corrente (não incluído):
Esta opção permite utilizar o microfone sem a necessidade de pilhas. Para um uso adequado desta opção, deve retirar previamente as pilhas do alojamento das mesmas.
Este produto requer um adaptador de corrente contínua com saída de tensão de 9 volts, a 200 mA, e um conector com o positivo no centro

O local para ligar o conector do adaptador está situado na parte traseira do amplificador, (ver Fig. 3).
Os transformadores ou carregadores de baterias utilizados com o brinquedo devem ser examinados regularmente para detectar a deterioração do cabo, da tomada de corrente, e de outras partes que sejam susceptíveis de possíveis anomalias.
No caso de detectar qualquer anomalia ou deterioração no funcionamento de alguma das suas partes, não utilize o brinquedo até que tenha sido totalmente reparado.
O uso de um adaptador de corrente não homologado poderia danificar seriamente a sua unidade e invalidar a garantia indefinidamente.

Colocação em funcionamento:
Insira o braço telescópico no orifício da base do amplificador destinado a esse fim (ver Fig. 4) e coloque o suporte do microfone na parte superior do braço. Instale agora o microfone neste suporte e regule o braço na altura desejada, puxando a extremidade para cima. Insira a ficha do microfone no conector MIC também situado no lado direito do amplificador (ver Fig. 4).

Funcionamento:
Active o microfone amplificador rodando o botão de volume ON/OFF/VOLUME (ver Fig. 4), o indicador led de funcionamento acender-se-á (ver Fig. 4). Ajuste o volume da unidade ao nível desejado e pressione qualquer um dos dois botões de percussão para os activar, pressione de novo para desactivá-los (ver Fig. 4).

Line IN:
Esta opção integrada no amplificador (ver Fig. 3), permite ligar uma fonte exterior de música e reproduzir a mesma conjuntamente com o som da sua voz. O conector do cabo de som ao amplificador deverá ser estéreo. Regule o volume de som do aparelho de música proporcionalmente com o volume do amplificador.

Conselhos para uma correcta utilização
Advertências!:
Não deve aproximar o microfone da unidade amplificadora pois pode provocar ruídos de acoplamento irritantes.

MANUTENÇÃO
Para limpar o equipamento, utilize um pano levemente humedecido. Não utilize detergentes ou dissolventes. No caso de molhar o equipamento, apague-o e extraia as pilhas imediatamente. Seque o compartimento de pilhas com uma toalha seca. Deixe destapado o compartimento de pilhas até que esteja completamente seco, pode acelerar esta operação usando um secador de mão. Não utilize o equipamento até estar completamente seco. O brinquedo nunca deve ser utilizado com uma fonte de alimentação superior à indicada neste manual. Não se esqueça de desligar a sua unidade do transformador antes de realizar a limpeza.

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade.
Sempre que possível utilize pilhas recarregáveis.
Lembre-se de desligar o brinquedo se acabou de brincar e tire-lhe as pilhas se não for utilizá-lo durante um longo período de tempo.
Se o brinquedo ainda funciona e já não o quer, não o deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem apreciá-lo, procure entidades e/ou associações que possam fazer-lho chegar.
Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações.
Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.
Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

SEGURANÇA
Aviso!
- Não é recomendado para crianças menores de 3 anos de devido à que contem uma parte do cabo longo. Perigo de estrangulamento. Contém peças pequenas susceptíveis de serem ingeridas.
- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informação muito importante.
- A empresa reserva-se o direito de que o produto possa diferir da ilustração devido a melhorias técnicas.
- O adaptador de corrente ou carregador não é um brinquedo, tenha precaução na sua manipulação.
- O adaptador de corrente ou carregador que seja utilizado com o brinquedo deverá ser examinado regularmente por um adulto nas suas conexões e cabos para evitar acidentes.
- No caso de que se detectasse alguma anomalia no funcionamento do adaptador de corrente ou carregador, não se deverá utilizar o brinquedo com os mesmos até que tenham sido reparadas as avarias.
- Desconecte o adaptador da rede eléctrica, quando não queira utilizar a unidade, para a sua limpeza e manipulação.
- Utilize somente os adaptadores ou carregadores de corrente para este brinquedo recomendados pela IMC TOYS, S.A.
- O brinquedo não deve ser alimentado por uma tensão ou potência superior à indicada pelo fabricante.
- Este produto precisa de 6 pilhas LR6 (AA) de 1,5V (não incluídas).
- Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.
- As pilhas ou acumuladores devem ser colocados respeitando a polaridade indicada no gráfico.
- As pilhas ou acumuladores utilizados devem ser retirados, sob risco de causar avarias.
- Não misturar pilhas velhas com pilhas novas.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas.
- Apenas deverão usar pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalente.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os bornes das pilhas não devem ser colocados em curto-circuito.
- A substituição ou manipulação das pilhas deverá ser realizada sempre sob a supervisão de um adulto.
- Retire as pilhas do compartimento, se não utilizar o produto por um longo período de tempo.
- Por favor, respeite o ambiente e deposite as pilhas gastas nos contentores para esse fim.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob a vigilância de um adulto.
- Leia as instruções antes de utilizar, siga-as e guarde-as como referência.
- O dispositivo funcionará mal se houver interferências de rádio. Funcionará de maneira adequada quando as interferências cessarem.
- Em caso de descarga electrostática, pode provocar-se um mau funcionamento e portanto o utilizador deverá reiniciá-lo.
- Se se produzirem transitórios, o mostrador funcionará mal e o utilizador deverá reiniciá-lo.
- Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

Neem in geval van klachten contact op met de erkende distributeur.

Em caso de reclamação, entre em contacto com o distribuidor autorizado.